

ABONNEMENTS

	UN AN	SIX MOIS
Constantinople	Ltq. 7	Ltq. 4
Province.....	8	4.50
Etranger.....	Frs. 80	Frs. 45

JOURNAL POLITIQUE, LITTÉRAIRE ET FINANCIER
ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

LAISSEZ DIRE; LAISSEZ-VOUS BLÂMER, CONDAMNER EMPRISONNER; LAISSEZ-VOUS PENDRE, MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSÉE
PAUL-LOUIS COURIER.

RÉDACTION-ADMINISTRATION :
Péra, Rue des Petits-Champs No 5.
TÉLÉGRAMMES : « BOSPHERE » Péra
TÉLÉPHONE PÉRA : 2089

LA MORT
DU ROI ALEXANDRE

Etrange et douloureux destin que celui de ce jeune roi qui vient de s'éteindre, après une lutte si longue et si pathétique contre la mort. Les suites d'un accident qu'on croyait anodin ont eu raison d'un tempérament exceptionnellement robuste. Elles l'ont enlevé en pleine fleur une existence qui s'ouvrait à toutes les joies du cœur, et à toutes les satisfactions du devoir sagement conçu et noblement rempli.

Ceux qui meurent jeunes sont aimés des dieux, disaient volontiers les poètes de l'ancienne Hellade. C'est une philosophie qui nous paraît aujourd'hui bien cruelle : l'Hellénisme peut, sans impiété, pleurer la perte d'un souverain qui disparaît si prématurément, et dont la destinée était loin d'être remplie.

Da pouvoir, il aura d'abord connu les rudes sacrifices auxquels sont parfois contraints les grands de ce monde. Sa naissance semblait l'éloigner des degrés du trône, mais des circonstances exceptionnelles et dramatiques firent de lui un roi. Il ne pensait ni n'aspirait à ce titre, et ce fut un peu à son corps défendant qu'il accepta la charge glorieuse, mais lourde, pour laquelle il ne se sentait pas préparé. Des nécessités supérieures exigeaient qu'il renouât à vivre auprès des siens; il s'inclina et fit passer les intérêts de son pays avant ses préférences personnelles.

Pendant plusieurs mois, son attitude un peu contrainte se ressentit du caractère anormal de son avènement. Qui, d'ailleurs, eût songé à lui reprocher cette gêne? Les raisons psychologiques en étaient tellement évidentes. De s'être senti déchiré par des sentiments contradictoires, et d'avoir lutté, et d'avoir finalement triomphé de ce douloureux conflit moral, cela fait honneur au cœur du roi Alexandre.

D'ailleurs, bientôt, les inspirations du souverain prirent le pas sur les sentiments de l'homme. La notion du devoir se fit de jour en jour plus nette dans son esprit, et il ne tarda pas à témoigner, par des marques non équivoques, que l'intérêt de la Grèce était son premier souci, et la gloire de sa patrie son plus grand sujet d'orgueil. Peu à peu, il sortit de l'effacement où, tout au début de son règne, il s'était volontairement confiné. Il voulut qu'entre lui et le chef du gouvernement le contact devint plus étroit et la collaboration plus constante. Chef suprême de l'Hellénisme, il aspira à devenir l'incarnation de cette grande idée.

Par une heureuse coïncidence, c'était au moment où triomphaient les revendications séculaires de la nation, où, grâce au génie d'un de ses plus grands hommes d'Etat et à l'appui éclairé de l'opinion presque tout entière, la Grèce faisait sanctionner par l'Europe les magnifiques résultats d'une politique habile et résolue. C'était le moment où, après avoir donné une dernière preuve de sa valeur combattive, l'armée hellénique entra, victorieuse, sur les territoires rédimés. A ces événements glorieux, le roi Alexandre voulut que son nom restât associé : il tint à aller encourager les troupes par sa présence et à porter en personne aux populations de la Grèce nouvelle l'assurance de la sollicitude et du

libéralisme du gouvernement d'Athènes.

C'est presque au lendemain d'un de ses voyages triomphaux qu'un mal stupide est venu abattre le jeune roi.

La Grèce et les alliés saluèrent douloureusement sa dépouille, parce que la disparition d'un être jeune est toujours un spectacle émouvant, parce que, en montant sur le trône, le roi Alexandre n'a pas connu uniquement les joies tissées de joie dont le populaire évoque volontiers l'image, parce que, dans son règne trop court, il sut faire preuve des qualités essentielles qu'exige, selon la conception d'aujourd'hui, l'exercice de la royauté.

Est-il besoin d'ajouter qu'un sentiment de déférence et de commisération unanime ira vers la femme qui s'est si courageusement prodiguée au chevet du roi Alexandre, qui l'eût arraché dix fois à la mort, si le dévouement pouvait tout, et qui est aujourd'hui si douloureusement meurtrie dans son amour et dans ses espérances?

E. Thomas

LES MATINALES

Au moment où j'allais commencer cette chronique j'apprends la mort du roi de Grèce. Le mal a eu raison de la jeunesse, de la force et des rêves de S. M. Alexandre I. Ni les ressources d'une constitution vigoureuse, ni les soins attentifs de sa compagnie infortunée, ni la science des professeurs illustres, ni les prières ardentes d'un peuple désolé n'ont pu arracher cet homme à son effrayant destin.

Un accident stupide, dont nul n'ose encore aujourd'hui approfondir les raisons, ni prévoir les conséquences, a interrompu en pleine gloire, en pleine popularité, la vie toute jeune d'un monarque que l'histoire et l'amour de ses sujets semblaient destiner au plus brillant des règnes.

Quand ce n'est pas au grain de sable que la Providence a recours pour accomplir ses impénétrables desseins, soit qu'elle veuille, comme s'écriait Bossuet, donner aux humains de grandes et terribles leçons, soit qu'elle entende corriger celles des faux dieux, elle a recours à la morsure d'un singe ou au coup de pied d'une âne. Et de ce rien qu'est au fond la mort d'un homme, s'en allant après avoir accompli sa tâche et vécu sa vie, surgit parfois, quand cette fatalité frappe des rois ou leurs conseillers, le bouleversement d'un monde ou l'écrasement d'un idéal.

Aux raisons sentimentales que nous avons de déplorer la fin tragique et douloureuse du roi de Grèce, viennent s'ajouter, dans les circonstances actuelles, des raisons humaines et politiques par quoi s'aggrave dans l'angoisse et la pitié notre profonde tristesse.

Et je pense, devant cette auguste dépouille devant laquelle par la pensée tout l'Hellénisme défile, au destin vraiment noir qui guette le trône hellénique. Capodistria, Othon, Georges, Constantin et hier Alexandre, c'est tantôt l'assassinat, tantôt l'exil, toujours une fin violente ou stupide qui interrompt tragiquement pour la Grèce le règne de ses rois.

Si ce pays est trop petit d'après M. Venizelos pour commettre les grandes infamies auxquelles les Allemands le condamnent, il n'est pas non plus assez grand pour subir sans faiblesse les catastrophes terribles qui s'abattent sur son trône depuis cent ans.

Souhaitons qu'il plaise au Tout-Puissant d'arrêter le cours de ses mystérieux anathèmes.

V.D.

LA NOUVELLE DU DÉCÈS

Le Haut-Commissariat de Grèce a reçu hier le télégramme suivant : « Nous avons la douleur de vous annoncer que Sa Majesté le Roi Alexandre a succombé, lundi, à 4 heures 10 de l'après-midi.

Dès que la triste nouvelle se fut répandue en ville les navires en rade ainsi que tous les établissements officiels et les magasins des particuliers, arborèrent leur pavillon en berne.

Bien qu'attendue, elle provoqua dans tous les milieux un sentiment de profonde affliction. Les églises orthodoxes du diocèse se mirent à sonner longuement le glas.

Au commissariat général, aux bureaux de la mission militaire, à la base navale sur tous les visages. La sonnerie du téléphone au commissariat retentit en permanence de la part de nombreuses personnalités désireuses de s'informer des détails de cette mort tragique. Au patriarcat oecuménique où Mgr Dorotheos, locum-tenens ne dissimula pas ses larmes c'est un défilé ininterrompu de défilés désespérés et inconsolables.

A la réunion du Saint-Synode au Phanar, sur la proposition du locum-tenens il a été décidé que les cloches de l'église patriarcale sonnent le glas funèbre jusqu'au jour des funérailles, que ce jour-là une messe solennelle de Requiem soit célébrée et qu'une dépêche de condoléance soit immédiatement transmise au gouvernement d'Athènes.

La séance a été ensuite levée en signe de deuil de l'hellénisme irrédit.

Les deux corps constitués du Patriarcat tiendront séance aujourd'hui à l'effet de régler les détails de la participation de la grande Eglise aux funérailles du roi.

Les écoles ont depuis hier et pour quelques jours interrompu leurs cours.

Au Haut-Commissariat de Grèce

Un registre a été ouvert au haut-commissariat. Durant toute la journée d'hier de nombreuses personnalités du monde officiel sont allées s'inscrire.

Notons : Mgr Zaven, patriarche des Arméniens, l'amiral Bristol, Haut-Commissaire des Etats-Unis, le baron Rengers, ministre des Pays-Bas, M. Zappontich, délégué spécial de Serbie, M. Philalithi, Haut-Commissaire de Roumanie, le chargé d'affaires de Suède, M. Wandel, ministre de Danemark, le général Pomian-Porzecki, plénipotentiaire-militaire de Pologne, le colonel Gambini, délégué auprès de la police italienne.

M. Servet, ministre d'Espagne, M. Margetich, premier drogman adjoint de la légation de Belgique, général Loukomsky, représentant des armées volontaires russes, M. Neratoff, représentant russe, le général Tchekoff, M. Gogolachvili, consul de Géorgie, M. Knox, du Haut-Commissariat britannique. M. Juan Estrada, M. Marcel Guinet, consul de France, M. Tcharkow, Sir Harry Lamb, lieutenant-colonel Graves, chargé Foulton Cox, M. Hagelby, chargé d'affaires de Suède, Mgr Dolci, amiral de Roebek, le capitaine Foulton, M. Ryan, le capitaine de frégate Saint-Salvy, colonel Charke, M. Klingsland, Constantin Laptev, du Haut-Commissariat de Roumanie, M. Robert de Courcel.

Dans l'après-midi, M. Deirance, Haut-Commissaire de la République, M. Arlotta, gerant du Haut-Commissariat d'Italie se sont rendus à la légation de Grèce et ont exprimé leurs condoléances à M. Canellopoulos.

A ATHÈNES

Athènes, 25 octobre.

Des patrouilles, fusils renversés, parcourent la ville.

Le ministère des affaires étrangères, par une circulaire télégraphique, vient d'annoncer aux représentants hellènes à l'étranger la mort du Roi et les charge de communiquer officiellement cette nouvelle aux gouvernements et aux cours auprès desquels ils sont accrédités.

Le bureau des aides de camp du palais a télégraphié d'urgence, la nouvelle de la mort du Roi à ses parents et frères.

L'opposition

Athènes, 25 octobre.

Le conseil des divers partis de l'opposition s'étant réuni a rédigé un télégramme de condoléances qu'il a adressé d'urgence au couple royal déchu. MM. D. Rhalys et S. Dragounis, de leur côté, ont exprimé leurs sincères condoléances à la famille royale.

L'agonie du roi

Athènes, 25 octobre.
Les médecins traitants ont communiqué dès hier soir qu'il n'y avait plus aucun espoir de sauver le roi. L'agonie a commencé à midi et a duré jusqu'à quatre heures.

LES FUNÉRAILLES

Athènes, 25 octobre.

Le conseil des ministres a décidé ce soir que la dépouille mortelle de Sa Majesté sera exposée à la cathédrale d'Athènes mercredi. Les obsèques auront lieu vendredi après-midi. La Chambre a été convoquée pour jeudi prochain 28 octobre. (BOSPHERE)

Le corps sera inhumé à Délicie près du tombeau du roi Georges, son grand-père. (BOSPHERE)

Un message du gouvernement

Athènes, 25 octobre.

L'Officiel publie le message suivant adressé par le conseil des ministres :

Au peuple,

Avec la plus profonde douleur nous annonçons au peuple la mort de Sa Majesté le roi Alexandre survenue aujourd'hui à 4 h. 10 p.m.

Ce qui rend notre douleur plus cruelle ce n'est pas seulement la jeunesse du bon Souverain, mais aussi le fait qu'il n'a pas survécu pour régner sur la Grèce tellement agrandie de ses jours. D'après l'ordre constitutionnel de succession, le prince Paul, frère puîné du roi Alexandre, est appelé au trône. Toutefois, par suite de l'absence du prince et des conditions existant entre la nation et la famille de l'Ex-roi Constantin, le gouvernement se hâte de convoquer la Chambre dis-soute qui se réunira, conformément à l'art. 50 de la Constitution, pour élire provisoirement un régent jusqu'à l'arrivée du nouveau roi. Entre-temps et jusqu'à la prestation de serment du régent, les pouvoirs constitutionnels royaux seront exercés conformément au même article de la Charte par le Conseil des ministres.

La régence

Athènes, 25 octobre.

La croyance générale est que l'amiral Coundouriotis sera jeudi élu Régent. (Bosphore)

AUTOUR DE
LA SUCCESSION

La régence à la reine Olga

Un télégramme d'Athènes dit que le conseil des ministres hellène, réuni extraordinairement, aurait décidé, après des longs débats, de prior la reine Olga de venir assumer la régence.

La mission de M. Mihalacopoulos

On annonce d'Athènes en date du 24 octobre que dans les cercles diplomatiques de cette ville circule avec persistance le bruit que M. Mihalacopoulos doit incessamment de rendre en Europe.

La mission de M. Mihalacopoulos consisterait à sonder les gouvernements étrangers relativement à la solution de la question dynastique.

Son avènement au trône

On sait les circonstances historiques dans lesquelles Alexandre I fut appelé au trône.

D'après les conclusions de l'ultimatum par lequel en mai 1917 M. Jannat demandait la destitution de Constantin et l'éloignement de l'héritier présomptif, le trône devait revenir à l'un des fils cadets du Roi.

Le conseil de couronne réuni en séance extraordinaire avec le conseil des ministres a dû s'incliner devant la décision des puissances.

Par un manifeste adressé au peuple hellène le roi Constantin disait être obligé de quitter le trône dans le but de sauvegarder les intérêts de sa patrie et de confier le sceptre à son second fils Alexandre.

Après la cérémonie du serment le nouveau roi lança un manifeste annonçant son avènement au trône.

Le même jour dans l'après-midi toute la famille royale s'est retirée au palais de Délicie et le 14 juin l'ex-roi Constantin, la reine Sophie, le prince-héritier Georges, le prince Paul et les autres membres de la famille royale s'embarquèrent sur le yacht Spactéria, abandonnant définitivement le sol de la Grèce.

Né le 20 juillet 1893, le roi Alexandre a fait ses études militaires à l'école des Evélpidés. Il prit part aux guerres balkaniques et à la guerre générale où il fut même blessé par un éclat de bombe.

Fêtes contremandées

L'amiral, le commandant et les officiers du vaisseau Iron Duke regrettent vivement que, par suite du décès de S.M. le roi des Hellènes, le bal qui devait avoir lieu jeudi le 28 octobre, a été remis à une date ultérieure, qui sera annoncée par la voie des journaux.

Ils espèrent que tous les invités voudront bien les honorer de leur présence à la nouvelle date, sans la formalité d'une seconde invitation. A moins de recevoir un avis contraire, ils considèrent que les réponses reçues pour le 28 octobre s'appliqueront également ce jour-là.

La France à Sébastopol

Le comte de Martel chez le général Wrangel

Sébastopol, 26. T.H.R. — Hier à 11 h. du matin le Haut-Commissaire de la République Française, comte de Martel, accompagné du chef de la mission militaire française, général Brousseau du commandant des forces navales françaises en Orient, amiral de Bon, ainsi que d'autres personnalités de son entourage, se rendit au palais du général Wrangel où il fut reçu à l'entrée de la salle par le commandant en chef.

Après la réception assistèrent le chef du gouvernement M. Kiriouchine, le chef de l'état-major général Chaltioff, le sous-secrétaire au département des affaires étrangères, M. Taulistcheff et d'autres personnalités.

Discours du comte de Martel

Après les présentations, le comte de Martel prononça le discours suivant :

En me chargeant de représenter auprès de Votre Excellence la République Française en qualité de Haut-Commissaire, mon gouvernement avait pour but d'accentuer l'importance, qu'il attache à l'étroite alliance et à l'amitié dont les liens n'ont pas cessé de rattacher mutuellement le peuple français et russe malgré tous les revers subis. Nous n'oublierons jamais les services précieux que la Russie nous a rendus au commencement de la guerre, lors de la première invasion de notre territoire par les troupes allemandes. Nous n'ignorons pas que la paix de Brest-Litovsk ne fut que l'œuvre d'une petite minorité et ce n'est qu'à elle qu'incombe la responsabilité de cette trahison. La France n'a jamais traité avec les bolchevicks, qui de leur propre gré, se sont placés hors de la loi, ce qui est reconnu par le monde entier. La France s'est rangée avec résolution du côté des partisans de la liberté, de la justice et de l'ordre. C'est précisément dans cet esprit que la France, animée d'une bienveillance sincère, salue le gouvernement démocratique, constitué auprès de Votre Excellence, le gouvernement qui respecte les aspirations des minorités nationales et qui s'appuie sur une armée qui est étroitement liée au peuple.

La France qui jusqu'aujourd'hui est en train de réparer les dommages causés par la guerre et qui est en voie de terminer seule par ses propres moyens, la restauration des régions dévastées, a pris la résolution de vous accorder pleinement son appui moral et son aide matérielle dans les limites du possible. Vous n'ignorez pas le sentiment qui anime le Président de la République dans son attitude envers la Russie. D'autre part, le président du conseil, M. Leygues a tracé sa politique par les paroles suivantes qu'il a prononcées au parlement :

« Nous souhaitons, a-t-il dit que le peuple russe qui mérite pleinement la prospérité et la puissance, retrouve le calme, l'ordre et le bonheur.

C'est avec ce sentiment que je suis arrivé en Crimée. En me faisant l'interprète fidèle des idées du gouvernement français et étant l'ami sincère du peuple russe, je prie Votre Excellence d'accepter mon aide sincère et ma collaboration cordiale. »

Le général Wrangel répondit au comte de Martel dans les termes suivants :

« Monsieur le Haut-Commissaire, je salue avec une satisfaction pro-

NOS DÉPÊCHES

Les réparations

Paris, 26 octobre

Dans la question des réparations, dit le « Matin », la France ne fait point preuve d'intransigeance. Il serait injuste de ne pas reconnaître sa bonne volonté manifestée d'arriver à une rapide entente.

L'Allemagne, dit le « Matin », ne saurait se soustraire à ses engagements, car elle n'a pas seulement en face d'elle la France, mais le bloc allié, qui est fermement décidé à faire respecter par les vaincus les engagements qu'ils ont assumés.

Il n'existe avec la Grande-Bretagne qu'une divergence de vue en ce qui concerne la procédure à suivre. L'accord est d'ailleurs imminent et le prochain contact entre techniciens allemands et alliés éclaircira le problème des réparations.

(Bosphore)

La navigation sur le Danube

Paris, 26 octobre

Les questions principales intéressant la navigation sur le Danube sont définitivement réglées.

Les Etats riverains ont le droit de disposer réciproquement de la zone voisine et des tarifs réciproques sont en train d'être élaborés à ce propos.

(Bosphore)

Démobilisation polonaise

Paris, 26 octobre

Depuis la signature de la paix à Riga, 75.000 soldats ont été démobilisés, dit une nouvelle de Varsovie.

Le licenciement des troupes continue graduellement

(Bosphore)

L'ambassade près le Vatican

Paris, 26 octobre

Les crédits demandés pour le rétablissement d'une ambassade française auprès du St. Siège seront approuvés durant la prochaine session des Chambres, qui se réuniront dans la première quinzaine de Novembre.

(Bosphore)

La grève en Angleterre

Londres, 26 octobre

Les mécaniciens et chauffeurs ont refusé de se joindre aux grévistes.

(Bosphore)

Protestations allemandes

Londres, 26 octobre

On annonce de Berlin que quelques journaux publient plusieurs protestations contre la réaction qui s'est manifestée ces derniers temps à la Diète prussienne. Ils considèrent cet état de choses comme très nuisibles aux intérêts supérieurs de l'Etat.

A la mémoire

des soldats britanniques

Un hommage cloquent sera rendu le jour de l'armistice à la mémoire des soldats britanniques tués pendant la guerre. Le roi d'Angleterre va inaugurer le cimetière qui a été érigé au White Hall à Londres en commémoration des morts glorieux. (T.S.F.)

fonde sur le sol russe, le représentant de la France à laquelle toute la Russie nationale est si étroitement liée par l'amitié et l'attachement traditionnel. Je me permets d'exprimer au gouvernement de la République, en votre personne, ma vive reconnaissance pour son initiative par laquelle la République s'est solidarisée à la tâche du relèvement de la Russie. A l'époque où l'infâme complot détruisit le légitime régime russe et fit capituler honteusement l'armée devant l'ennemi, les patriotes russes déclarèrent la lutte contre les traitres à la patrie. Cette lutte dure déjà plus de 3 ans et nous sommes résolument décidés à attendre notre but. Nous sommes animés non pas par un esprit militariste, mais par la

La grève anglaise

Londres, 26. A.T.I. — Le comité exécutif des mineurs se réunira aujourd'hui pour prendre une décision au sujet de l'attitude qu'il lui convient d'adopter.

Le comité exécutif des cheminots tiendra également une réunion, mais on a des raisons de croire qu'il se prononcera contre la cessation du travail.

Les propositions allemandes

Paris, 26. A.T.I. — Le Petit Journal dit que les propositions allemandes relatives aux réparations ne sauraient être admises dans leur ensemble par la France; mais les suggestions du gouvernement allemand contiennent certaines données qui pourraient servir pour l'établissement d'une entente. C'est pour cette raison qu'une conférence entre techniciens et Allemands serait de nature à donner de bons résultats.

Sur le front

polono-lithuanien

Paris, 26. A.T.I. — On télégraphie de Varsovie que sur le front polono-lithuanien, le calme règne en ce moment. Les troupes lithuaniennes, sur l'invitation des représentants alliés, s'abstiennent de tous actes hostiles.

La question de Dantzig

Londres, 26. A.T.I. — Le Times dit que dans la question de Dantzig, la Grande-Bretagne approuve le point de vue français et appuiera la décision prise par la conférence des ambassadeurs.

France

La réorganisation

du Musée au Louvre

Paris, 26. T.H.R. — M. Honorat, ministre de l'instruction publique et des Beaux-Arts, a procédé lundi matin, au Musée du Louvre, à l'inauguration des salles de la peinture française, des XVIIème et XVIIIème siècles.

Mort accidentelle

de M. Louis Nail

Paris, 26. T.H.R. — M. Louis Nail, député du Morbihan, ancien ministre de la justice, a été renversé d'une automobile, rue de Castiglione. Transporté à l'Hôtel de la Charité, il a succombé peu après.

Au conseil

de la Société des Nations

Paris, 26. T.H.R. — Lundi matin, le conseil a entendu le rapport de M. Léon Bourgeois sur la conférence financière de Bruxelles. Le conseil a décidé d'insister le Bureau permanent dont la création avait été préconisée par la conférence. Ensuite, M. Tittoni, représentant de l'Italie, a développé son rapport sur la question des monopoles. M. Tittoni a soutenu cette thèse : que la dépendance économique d'un Etat vis-à-vis des autres tend à détruire son indépendance politique. M. Tittoni, demandé ensuite que le bureau permanent prévu par la conférence financière de Bruxelles et dont la création est décidée soit saisi de la question des monopoles et soit chargé de répartir les matières premières.

A l'Institut de France

Paris, 26. T.H.R. — Les 5 académies qui constituent l'Institut de France tiennent lundi leur séance publique annuelle, sous la présidence de M. Flameng, président de l'Académie des Beaux-Arts. M. Charles Mourou parla de la chimie pendant la guerre; M. Lacour Gayet, du cardinal Mercier et des gouvernements allemands de la Belgique, M. Louis Barthou fit une causerie sur un album des poètes romantiques.

ferme volonté de délivrer le peuple russe de la tyrannie qui l'accablait et de lui donner la possibilité de se prononcer librement sur son sort. M. le Haut-commissaire vous pouvez compter ici sur l'accueil le plus cordial et sur notre vif désir de vous faciliter l'accomplissement de la haute mission dont vous êtes chargé.

Au cours d'une longue conversation qui s'en suivit le général Wrangel mit le comte de Martel, le général Brousseau et l'amiral de Bon au courant de la situation militaire et politique. Le comte de Martel exposa au commandant en chef ses impressions sur son séjour auprès de l'amiral Kolchak et en Géorgie. Il affirma ensuite que le gouvernement de la Russie méridionale pouvait compter sur le soutien efficace de la France.

La conférence des ambassadeurs

Paris, 26. T.H.R. — La conférence des ambassadeurs s'est réunie lundi matin, sous la présidence de M. Jules Cambon. Elle s'est occupée du différend qui vient de surgir entre les délégués polonais et les délégués de la ville de Dantzig.

Belgique

La prochaine démission du cabinet

Bruxelles, 25. T.H.R. — Au cours du conseil des ministres, M. Delacroix a déclaré à ses collègues les termes de la lettre collective de démission qu'il remettra au roi des Belges dès son retour.

Les Alliés et la Société des Nations

Bruxelles, 25. T.H.R. — Le premier ministre belge, M. Delacroix, a déclaré au XXème Siècle de Bruxelles que M. Lloyd George désirait assister à deux séances de l'assemblée plénière de la Société des Nations, en compagnie des présidents du conseil belge et français.

Le gouvernement français n'a pas encore été pressenti à ce sujet; il paraît peu probable qu'il puisse répondre favorablement à cette invitation.

EN POLOGNE

Communiqué de l'état-major

Varsovie, 25. T. H. R. — Le bureau de presse polonais communique: l'état-major en dernier communiqué informe, que sur le front nord, les détachements polonais se retirent définitivement au-delà de la ligne tracée par les clauses de l'armistice. Sur le front méridional nous avons occupé Miropol et Lubar.

Entrée en vigueur de l'armistice

Varsovie, 25. T. H. R. — Le bureau de presse polonais communique que suivant les informations de l'état-major dans le secteur sud l'ennemi jusqu'au dernier moment était actif, en s'efforçant avec opiniâtreté d'éloigner les troupes polonaises des terrains occupés par elles. Grâce à l'attitude pleine de bravoure des détachements polonais toutes les attaques furent repoussées et la ligne de l'armistice court maintenant par: Sluck-Grabovo-Kopocowice-Olewsk-Zwiahel-Derazania, qui restent encore entre les mains des Polonais.

Le général Niessel à Varsovie

Varsovie, 25. T. H. R. — Le bureau de presse polonais communique: Le nouveau chef de la mission militaire française à Varsovie, le général Niessel a déclaré au collaborateur du journal *Rzeczpospolita* (La République) qu'il admire les grands progrès faits en Pologne dans le domaine politique, durant les 10 mois de son absence.

EN SYRIE

Beyrouth, 25. T.H.R. — Le conseil administratif du Grand-Liban approuve toutes les décisions prises et déclare que le calme est complet à Damas.

La soumission de la région du Haouran étant un fait accompli, le chemin de fer avec la Palestine fonctionne.

Le conseil de la ligue des nations

Londres, 25. T.H.R. — Le secrétaire de la Ligue des nations quitte Londres mercredi, pour Genève. On croit que M. Lloyd George a le désir d'assister à deux séances de la Ligue des nations à Genève; ou ajoute que des démarches seront faites auprès de M. Leygues pour qu'il y assiste également.

Grèce et Bulgarie

Paris, 25. T.H.R. — Le *Gaulois* publie une dépêche de Sofia annonçant que la Grèce informa la Bulgarie qu'elle se désistait du droit de juger les coupables de guerre.

D'autre part, la Bulgarie aurait pris des mesures pour le prompt rapatriement des mineurs grecs.

La paix polono-soviétique

Varsovie, 25. T.H.R. — Toute la presse polonaise commente avec joie la ratification du traité préliminaire de paix, sans aucune modification, et à l'unanimité par la Diète polonaise.

La commission des affaires étrangères de la Diète commence l'étude des conditions définitives de paix. Il est probable que les négociations reprendront très prochainement à Litga, pour arriver à la signature du traité définitif.

Conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni hier à la Sublime Porte sous la présidence du grand-vézir. Les projets de réforme élaborés par le cabinet précédent ont été examinés.

Le conseil a délibéré également au sujet de la mission qui sera envoyée en Anatolie.

La situation en Arménie

L'occupation de Novo-Sélim. Le *Djagadarmad* reproduit le communiqué officiel suivant de l'état-major général de la République arménienne en date du 14 octobre:

Dans la direction de Merdeni, des combats à proximité des hauteurs d'Eybat et de Konop Dagh.

Front de Kars: Des combats se livrent en notre faveur dans la région de Souloudouze-Kaya. Nos troupes après avoir occupé Novo-Sélim s'avancent vers Yot-Guetchmez et Beuyuk-Kaya. La localité Berna a été prise d'assaut. Nos avions ont bombardé avec succès les convois de ravitaillement ennemis. Les forces kemalistes, ont été mises en déroute.

Legrand à Erivan

M. Legrand, le représentant diplomatique du gouvernement soviétique à Erivan, avec le personnel de sa mission a rendu visite à M. Ohandjanian, premier ministre et ministre des affaires étrangères de la République arménienne.

Détachements pour la défense du territoire

En vertu d'une décision du ministre de la guerre arménien, les détachements constitués pour la défense du territoire de l'Arménie ont commencé à se livrer à des exercices. Tous les citoyens arméniens âgés de 32-40 ans et tous les exemptés en font partie.

Le jour des offrandes à Tiflis

Le 12 octobre une collecte a été organisée à Tiflis en faveur de l'œuvre pour le front. Une somme de 1.200.000 roubles a été recueillie. En outre, différentes pièces de monnaie en or, des montres en or, des bagues et des bracelets ont été offerts spontanément par le peuple.

Les troupes géorgiennes

On mande de Batoum au *Yevguy* que les Géorgiens concentrent des troupes sur la ligne Batoum-Akhitzkha-Akhilkalak à la suite des derniers mouvements des troupes turques.

Déclarations du colonel Malintzian

Le colonel Khatchadour Malintzian arrivé dimanche à Constantinople, venant directement d'Erivan a fait les déclarations suivantes au *Djagadarmad*:

Le peuple arménien s'est dressé comme un seul homme pour lutter contre l'ennemi. Nous sommes depuis 7 ans consécutifs en état de guerre et plus que jamais le peuple a foi en la victoire.

Nos troupes volent au front allégrement. Ce sont ces mêmes troupes qui ont défilé les armées de l'Azerbaïdjan, des bolchevistes, des Nouri et des Kiazim Kara Bekir dans le courant de ces deux dernières années. Des milliers de volontaires ont préféré se rendre à pied d'Erivan à Kars en franchissant les montagnes couvertes de neige plutôt que d'attendre les trains.

Au début de l'offensive kemaliste nous avons opéré une retraite en règle par tactique pour faire échouer le plan de l'ennemi.

Au moment où les forces de Kara Kiazim croyaient être sur le point de le réaliser en affrontant nos positions à Aram Vartan pour attaquer de flanc Kars, nous avons entrepris une vigoureuse contre-offensive de notre aile gauche. Nous avons infligé des pertes à l'ennemi qui dut battre en retraite en débâcle. Il a été talonné jusqu'à Sari-Kamish par nos vaillantes troupes qui récupèrent toutes les positions que nous avions abandonnées en garantissant également la retraite de la population civile. Kiazim Kara Bekir tenta alors d'attaquer dans la direction d'Igdir; mais ses calculs furent vite déjoués.

Actuellement l'armée arménienne a entrepris une contre-offensive sur tout le front et a repoussé les forces turques de 40 à 45 verstes en arrière. Nous avons ainsi réoccupé toutes nos positions à l'exception de Sari-Kamish et d'Olti. Notre artillerie constitue un puissant facteur de succès.

Quant aux relations arméno-géorgiennes, elles sont excellentes. Dès le début les Géorgiens ont fourni du mazout à l'armée arménienne et suivent avec enthousiasme ses exploits héroïques. Ils s'enrolent même comme volontaires.

Les forces bolchevistes restent inactives sur la frontière orientale de l'Arménie.

La grève générale en Roumanie

Bucarest, 25. T.H.R. — La grève générale ayant été déclarée, le gouvernement roumain a répondu en décrétant l'état de siège et en établissant pour la presse le régime de la censure. Ces mesures ont reçu l'approbation de l'opinion publique roumaine. Le calme règne à Bucarest et en province. On prétend que la grève générale a échoué complètement.

Le charbon français et les prétentions allemandes

Paris, 26. — Le gouvernement allemand fait actuellement dans la presse à sa solde une propagande active pour démontrer que la France a trop de charbon et regorge de stocks qu'elle ne peut utiliser, pendant que l'industrie allemande se meurt faute de combustible, ce désordre étant causé par l'exécution du protocole de Spa.

Nous approchons en effet de l'époque où il faudra renouveler le protocole de Spa qui expire à la fin de janvier 1921. En outre, le question des réparations est à l'ordre du jour et parmi les plus importants moyens de paiement de l'Allemagne figure le charbon.

C'est en vue de préparer la mentalité étrangère et d'influer sur l'esprit des négociateurs que l'Allemagne mène cette active propagande. Les chiffres cités par les radios et les dépêches allemandes sont en général inexacts. Les stocks de combustible des chemins de fer français qui étaient de deux mois de marche au 30 septembre 1913, soit 1.500.000 tonnes sont actuellement en moyenne de 23 jours soit 269.000 tonnes. Y compris 69.000 tonnes pour les chemins de l'Alsace-Lorraine. Les Allemands prétendent que le stock du gaz de Paris est de 900.000 tonnes. Il était exactement au 30 septembre de 157.170 tonnes, au lieu de 300.000 en moyenne à cette époque de l'année avant-guerre. Quant à la ville de Paris, il est exact que le stock actuel est d'environ 150.000 tonnes, ce qui représente à peu près 15 jours de la consommation actuelle. La ville ne possédait évidemment aucun stock avant la guerre puisque le marché du charbon était libre et qu'il n'y avait de stocks que chez les commerçants. Il suffit d'ailleurs de dire que les besoins de la ville de Paris ont été couverts dans les six premiers mois de 1920 dans la proportion de 75 q, tandis que ceux de l'agglomération de Berlin le sont dans 91.

Les nouvelles allemandes prétendent également que l'agriculture allemande a en réserve 370.000 tonnes de charbon qu'elle ne peut utiliser. Il s'agit sans doute non du montant des stocks, mais des tonnages nécessaires au battage et qui s'élevaient à 480.000 tonnes. Sur cette quantité, 245.000 seulement avaient pu être fournies au 1er septembre. Quant à la prétention que la France a plus de charbon qu'elle n'en peut consommer, elle est également inexacte. Dans les diverses sources qui l'alimentent, en y comprenant les bassins de la Sarre qui couvrent à peine les besoins de l'Alsace-Lorraine, la France a reçu pendant les neuf premiers mois de l'année 1920, 33.300 tonnes, ce qui ferait pour l'année entière 44.400.000 L, alors que la consommation d'avant-guerre dépassait 65 millions de tonnes. Les besoins sont actuellement aussi grands et même plus grands qu'avant la guerre. Seulement le charbon est devenu tellement cher en France, que son utilisation s'est fortement restreinte.

En effet, tandis que les Allemands et les Belges paient le charbon environ 100 rs la tonne, et les Anglais 60 francs environ, le charbon français revient en moyenne à plus de 200 francs. L'Allemagne n'utilisant que son propre charbon et n'étant nullement obligée d'importer des charbons anglais ou américains à 800 ou 350 francs la tonne, est donc singulièrement favorisée sous ce rapport à l'égard de la France.

Amour ou politique ?

Où se trouve Enver ?

Le *Serbessit* avait annoncé la semaine dernière la publication d'une série de lettres mystérieuses d'où il résulterait que le fameux chef unioniste se trouve toujours en contact avec Berlin où il est en train de manigancer on ne sait quelles intrigues. La première lettre que nous reproduisons à notre tour, ci-après, a en effet une allure trop mystérieuse pour que l'on puisse émettre un jugement quelconque. Peut-être la suite de la correspondance donnera-t-elle quelques précisions sur l'activité de cet aventurier de haut vol qui se nomme Enver.

Dans un long promboule, le *Serbessit* fait savoir que cette première lettre qui porte la date du 8 juillet 1920, a été envoyée par une nommée, Mme Valero, de Zittau (Allemagne) à un certain Zairis effendi, domicilié à Berlin Nûrnbergstrasse, mais elle a été retournée à son destinataire avec la mention « n'a pu être retrouvé » il est probable qu'il soit parti pour la Turquie. Mme Valero aurait renvoyé cette lettre à Berlin avec ces mots: « l'expédier à l'adresse que vous connaissez », et serait ainsi parvenue à Constantinople. Voici le contenu de cette missive:

Mon ami,

A l'occasion du vendredi je vous présente mes meilleures salutations et en suite mes remerciements cordiaux pour vos brillants conseils que je suis avec succès. Mon cher, vous comprendrez sans peine pourquoi je n'ai pas pu vous écrire plus tôt, car je n'avais pu encore heureusement traverser la montagne. Je

ECHOS ET NOUVELLES

La délimitation des frontières gréco-bulgares

On annonce de Gumuldjina que des officiers bulgares y sont arrivés conjointement avec des officiers topographes hellènes qui ont pour mission de tracer la frontière gréco-bulgare au delà de Belassitza.

Le charbon

Le conseil des ministres a délibéré lundi au sujet de l'achat, au prix de 60.000 livres, de 1 million d'ocques de charbon qui sera distribué aux nécessiteux de la capitale.

Certains détails ont été demandés par téléphone au préfet de la ville, Salim pacha.

Le préfet a déclaré à ce sujet à l'*Akcham*:

— J'espère que, cette année, nous distribuerons sans faute du charbon aux nécessiteux. Nous pourrions trouver dans la capitale même 5 millions d'ocques de charbon. En fournissant du combustible à la population pauvre, non seulement nous rendrions service à celle-ci, mais nous empêcherions, du même coup, l'accaparement, dans la mesure du possible.

A Kutahia

D'après les informations particulières du *Daily Telegraph*, une division turque a mis à sac Kutahia. 24 hommes faisant partie de la 24ème division turque se sont rendus aux Hellènes.

Communauté israélite

Bidjarian effendi, locum-tenens du grand-rabbin, a eu hier une entrevue avec le grand-vézir Tevfik pacha. A l'issue de cet entretien, M. Bidjarian effendi a été également reçu par le ministre de l'Intérieur, Ahmed Izzet pacha.

Mission polonaise

M. Gastow, chargé d'affaires de Pologne à Constantinople, aura mardi prochain une entretient officiel avec Séfa bey, ministre des affaires étrangères.

Arrestations pour malversations

Le major Husni bey, commandant militaire de la zone de Scutari a été arrêté sous l'inculpation de malversations et d'abus.

Commission de contrôle

Une commission présidée par Yousouf Zia pacha, président du service de la santé militaire et composée de médecins et pharmaciens militaires s'est réunie hier pour s'occuper des abus commis à ce service.

Les projets du Malié

Le ministère des finances est en train d'élaborer des projets pour amener la réduction des dépenses gouvernementales et l'augmentation des recettes du Trésor.

Les négociations menées par la commission de vente des marchandises se trouvant au Malié avec la Banque Ottomane se trouvent en bonne voie.

La somme de 800.000 Lq. avancée par cet établissement a servi à payer les appointements des fonctionnaires pour le mois de septembre. Quant au traitement du mois d'octobre, le ministère, dès à présent, les mesures nécessaires pour en effectuer à temps le paiement aux fonctionnaires de l'Etat.

La mort du lord-maire de Cork

Londres, 25. La mort du lord-maire de Cork est survenue lundi matin, après une période d'épuisement complet, au cours de laquelle Marc Swiney n'a pas repris connaissance.

Le tourisme au Maroc

Rabat, 25. T. H. R. — La caravane de touristes qui visite le Maroc fut reçue par le sultan. Le général Lyauté donna un dîner en son honneur.

La conférence économique de Sébastopol

Samedi soir arrivés à Constantinople à bord du dreadnought *Providence* plusieurs membres de la conférence économique de Sébastopol, dont MM. Barck, Vorobieff, Gorko et autres. Par le même vaisseau entra en notre ville le représentant du général Wrangel à Constantinople, général Leukonsky.

Amour ou politique ?

Où se trouve Enver ?

Le *Serbessit* avait annoncé la semaine dernière la publication d'une série de lettres mystérieuses d'où il résulterait que le fameux chef unioniste se trouve toujours en contact avec Berlin où il est en train de manigancer on ne sait quelles intrigues. La première lettre que nous reproduisons à notre tour, ci-après, a en effet une allure trop mystérieuse pour que l'on puisse émettre un jugement quelconque. Peut-être la suite de la correspondance donnera-t-elle quelques précisions sur l'activité de cet aventurier de haut vol qui se nomme Enver.

Dans un long promboule, le *Serbessit* fait savoir que cette première lettre qui porte la date du 8 juillet 1920, a été envoyée par une nommée, Mme Valero, de Zittau (Allemagne) à un certain Zairis effendi, domicilié à Berlin Nûrnbergstrasse, mais elle a été retournée à son destinataire avec la mention « n'a pu être retrouvé » il est probable qu'il soit parti pour la Turquie. Mme Valero aurait renvoyé cette lettre à Berlin avec ces mots: « l'expédier à l'adresse que vous connaissez », et serait ainsi parvenue à Constantinople. Voici le contenu de cette missive:

Mon ami,

A l'occasion du vendredi je vous présente mes meilleures salutations et en suite mes remerciements cordiaux pour vos brillants conseils que je suis avec succès. Mon cher, vous comprendrez sans peine pourquoi je n'ai pas pu vous écrire plus tôt, car je n'avais pu encore heureusement traverser la montagne. Je

Je suis votre

Mme VALERO

(L'enveloppe portait l'adresse suivante: Madame Valero, P. A. Dr. F. A. Bechert, Weberstrasse, 13, Zittau.

(1) Allusion à Enver. Note du *Serbessit*.

Les finances de l'Etat

Le directeur de la banque américaine Guarantee Trust Company a rendu visite au grand-vézir Tevfik pacha et lui a fait certaines offres au sujet de l'emprunt que le gouvernement voudrait contracter auprès de cet établissement.

La dette tchécoslovaque

Prague, D.N.C. — D'après les cours étrangers d'aujourd'hui les dettes de la Tchécoslovaquie s'élèvent à quarante-quatre milliards de couronnes dont 6 1/2 reviennent à la dette autrichienne d'avant-guerre, 5 1/2 aux groupes financiers prussiens des emprunts de guerre; 12 à la réforme monétaire, 4 1/2 à la dette intérieure. 7 1/2 à la dette extérieure et 8 1/2 à l'indemnité de guerre.

Italie et Yougo-Slavie

Paris, 26. T.H.R. — On mande de Rome que la rencontre des délégués italiens et yougo-slaves aura lieu au commencement de novembre sur la Riviera.

Banque nationale d'Arménie

La Banque nationale arménienne fondée à Erivan avec un capital de 30.000.000 a été inaugurée. Elle ouvrira des succursales dans les autres villes de l'Arménie et à l'étranger. A l'occasion de cette inauguration, la Banque a fait don d'une somme importante en faveur de la Croix-Rouge arménienne.

La famille Zarifi

Vendredi passé a été célébré dans la maison de M. Zarifi à Therapia le baptême de la fille aînée de M. Georges Zarifi. Madame Tsiropina, arrivée à cet effet de Syra avec son frère M. Kinos, a servi de marraine à la petite qui a reçu les noms d'Hélène-Marie.

Depuis avant-hier la famille Zarifi s'est installée à Péra.

Le Grand Duc Nicolas Nicolaievitch

Suivant un radiogramme de Moscou, le grand duc Nicolas Nicolaievitch, l'ancien commandant en chef de l'Armée Russe, a été attaché à l'état-major général du général Wrangel.

Le congrès ecclésiastique d'Upsal

Le roi de Suède a conféré au métropolitain de Sélék, Directeur de l'école de théologie de Halki qui représente le patriarcat œcuménique au congrès ecclésiastique d'Upsal l'ordre de l'Etoile polaire.

Grande vente de charité

L'Association des anciennes élèves de l'école supérieure d'Adabazar a organisé pour samedi 30 octobre prochain un grand bazar de charité dans le local du Y. M. C. A. militaire anglais (Red Triangle Club) Grand rue de Péra, à côté du Tokatti. Le bazar se tiendra de 10 heures du matin jusqu'à 10 heures du soir. Un service de thé ainsi qu'un riche buffet donneront toute satisfaction aux plus délicats gourmets.

Tous ceux qui désirent passer quelques heures agréables, doivent s'y presser pour y admirer une collection de beaux ouvrages d'aiguille et de broderie et en faire des achats, tout en dégustant une bonne tasse de thé ou de café, une dévotionnelle pré-dira l'avenir.

Ne manquez pas cette occasion de passer un bon moment tout en contribuant à une œuvre hautement philanthropique.

La Bourse de Paris

Paris, 25. T. H. R. — Selon le *Temps* on retrouve le marché officiel aussi ferme qu'aux dernières séances. Au comptant, on constate des demandes plus suivies sur les principales valeurs.

La ratification du traité de Trianon

Budapest, 26. T. H. R. — Le projet de loi portant ratification du traité de Trianon sera présenté demain ou jeudi à l'assemblée nationale hongroise.

L'élection du nouveau patriarche œcuménique

Le *Proodos* écrit savoir que l'élection du nouveau patriarche œcuménique aura lieu vers la mi-novembre prochain (v. s.) et que les travaux préparatoires ont déjà commencé.

Le métropolitain de Smyrne

Le métropolitain de Smyrne, Mgr Chrysostomos qui se trouvait en passage en notre ville, est parti hier pour son pays natal de Triglia où il séjournera une dizaine de jours.

A Samsoun

On mande de Samsoun au patriarcat arménien que la situation politique y est très sombre. Les Arméniens sont isolés du monde extérieur. Les orphelins se trouvent dans la misère.

Une assistance matérielle immédiate est sollicitée en leur faveur.

Le général Antranik

Le général Antranik a quitté le 21 octobre Smyrne avec sa suite pour se rendre en Egypte.

La zone de Klagenfurt

Londres, 25. T.H.R. — D'après les dernières nouvelles, après le plaisir de Klagenfurt, les troupes yougo-slaves ont évacué la zone plébiscitaire.

Un mot de Lloyd George

Londres, D.N.C. — Après avoir lu une dépêche résumant l'article d'un journal étranger sur le rôle qu'il aurait joué au sein du Conseil Suprême et dans d'autres circonstances qui précéderont le Conseil des deux lignes si vous le jugez opportun. Comme vous n'aimez pas le papier imprimé — n'est-ce pas que j'ai une bonne mémoire? — je ne sers d'un autre papier. Permettez-moi de vous présenter mes salutations, mon ami.

Les impôts

D'après le *Pegam*, le gouvernement a, pour le moment, renoncé à la création de nouveaux impôts.

«Lenine serait devenu fou»

Varsovie, D.N.C. — Des avis de Moscou présentent Lenine comme étant tombé en démence. Bien que les armées rouges soient battues sur toute la ligne à l'Est et au Sud de la Russie soviétique et que le gouvernement qu'il personnifie subisse humiliations sur humiliations, l'inventeur du soviétisme ne parie que d'écraser l'Europe, hostile à ses doctrines, rebelle à son enseignement. Au cours de ses crises successives et quasiment ininterrompues de folie furieuse, où il s'imagina incarner, tour à tour Athla et Mahomet, il ne rêve que de porter la guerre en Occident; de ravager la terre, d'incendier le monde. Ce désastreux état d'âme se trouve encore aggravé chez lui par la crainte perpétuelle qu'il vit d'être assassiné. Aussi ne se montre-t-il presque jamais en public. Lorsque d'aventure, il se voit dans la nécessité de sortir, l'armée rouge fait le vide sur son passage. Jamais il n'a fallu autant de sbires pour protéger la vie du tsar le plus impopulaire, qu'il en faut pour garder Lenine qui incessamment redoute une catastrophe!

Le grand vézir

Un communiqué du bureau de la presse informe que, vu ses nombreuses occupations, le grand-vézir ne recevra de visites que le samedi et le jeudi, seulement au grand-vézirat, de 1 h. à 9 h. demie de l'après-midi.

Les abus du Séri-Sefaine

Les journaux turcs signalent un autre abus commis au Séri-Sefaine. Plusieurs bateaux appartenant à cette administration, dont le *Marmara* (3.500 tonnes) l'*Esseri-Rahmet* acheté au Chirket, un voilier de 500 tonnes ainsi qu'un matériel évalué à 500.000 livres, ont été vendus, lorsque Hamdi pacha était ministre de la marine sans adjudication au prix dérisoire de 99.000 livres.

Bien que vieux, les trois bâtiments représentaient une valeur de 200.000 livres.

Un don britannique

L'Agence Reuter annonce que le comité de secours britannique à Vienne a récemment reçu d'un donateur anonyme un stock de 5.000.000 de boîtes de lait qui a été expédié à Vienne pour alimenter durant l'hiver prochain les enfants viennois affamés.

L'assistance des Etats-Unis

On mande de Washington au *Chicago Tribune* que le président des Etats-Unis a définitivement prout l'assistance militaire et navale des Etats-Unis en faveur de certains petits Etats, suivant les déclarations de Herbert Adams Gibbon basées sur les assertions confidentielles de « deux hommes d'Etat remarquables, qu'il ne veut pas nommer.

Emprunt à la Chine

L'accord final relatif à un emprunt de la Chine auprès des Alliés a été signé le 15 octobre.

La commission des ventes

La Bourse

Cours des fonds et valeurs

26 Octobre 1920
Renseignements fournis
par Nicolas A. Aliprant
Galata, Havas-Han No. 37
Cours cotés à 5 h. du soir au Havas-Han.

OBLIGATIONS

Emprunt Intérieur Ott.	12,50
Turc Unifié 4 1/2	10,90
Turc 5 1/2	10,90
Egypt 1886 3 1/2	13,05
1903 3 1/2	9,05
1911 3 1/2	9,05
Grecs 1880 3 1/2	11,05
1904 2 1/2	12,10
1912 2 1/2	12,10
Anatolie 1 1/2 14 1/2	11,90
II 4 1/2	11,90
III 4 1/2	11,90
Quais de Consolide 4 1/2	21
Port Haïdar-Pacha 5 1/2	16
Quais de Smyrne 4 1/2	16
Baux de Derkos 4 1/2	16
de Scutari 5 1/2	16
Tunnel 5 1/2	16
Tramways 5 1/2	16
Electricité 5 1/2	16

ACTION

Anatolie Ch. de fer Ott.	5
Banque Imp. Ottomane	5
Assurances Ottomane	5
Assurances réunies	5
Ciments Arslan	5
Eski-Hissar	5
Minoterie Union	5
Progrès Centrale	5
Baux de Scutari	5
Derkos (Baux de)	5
Bahia-Karadim	5
Kassandra priv	5
ord	5
Tramways de Consolide	5
Assurances	5
Téléphones de Consolide	5
Commercial	5
Laurium grec	5
Transvaal	5
Chartered	5
Régie des Tabacs	5
Société d'Electricité	5
Staria	5
Union Ciné-Théâtre	5

CHANGE

Londres	438
Paris	12 30
Athènes	21
Rome	21
New-York	79
Suisse	5 03
Berlin	54
Hollande	5 55
Vienne	210

MONNAIES (Papier)

Livres anglaises	480
Francs français	165
Drachmes	244
Livres italiennes	97 50
Dollars	12 50
Roubles Roumanoff	12 50
Kerensky	42
Leis	6 50
Couronnes	36 50
Mark	31 75
Levas	113 50
Billets Banque Imp. Ott.	101
ter Evulsion	101

MONNAIES (C)

Livre turque	620
Bulletin financier publié par les agences Havas-Reuter.	Paris 25 1920
Ch. s. Londres	53,875
s. Berlin	22,14
s. Vienne	Incoté
s. New-York	15,495
s. Bucarest	26
s. Athènes	149
s. Rome	58,75
s. Genève	245,25
s. Bruxelles	106

Bourse de Londres

Clôture du 25	53,77
Ch. s. Paris	Incoté
s. Vienne	242,75
s. Berlin	Incoté
s. New-York	34,125
s. Athènes	Incoté
s. Bucarest	205,50
s. Rome	91,525
s. Genève	21,95
Prix argent	52,50

La Politique

Le manifeste du gouvernement

Le manifeste du gouvernement est venu à son heure, et l'on doit savoir gré au cabinet Tewfik pacha d'en avoir hâté la publication. Il convenait de savoir sur quel terrain se place le gouvernement de Constantinople et ce qu'il entend faire avec les multiples et graves questions dont la solution urgente s'impose à son attention. On désire surtout connaître quelle attitude adoptait le cabinet Tewfik pacha à l'égard du traité de Sévres. Maintenant, aucun doute n'est possible. Le manifeste parle des « lourdes conditions de paix imposées à l'existence politique de l'Etat », mais il ajoute aussitôt qu'il a « l'espoir que les sacrifices exigés par cette situation inéluctable seront compensés par les bienfaits de la paix à laquelle sont fortement intéressés les Puissances alliées ». Et plus bas, il exprime l'intention formelle de convoquer les Chambres dès que l'union avec l'Anatolie sera un fait accompli, pour rendre possible la ratification

du traité dans les formes légales, conformément à la Constitution.

Le cabinet Tewfik accepte donc le traité de Sévres et va travailler à son adoption par l'Anatolie. La tâche sera extrêmement difficile, mais il faut féliciter les hommes courageux, au patriotisme éprouvé, qui l'ont entreprise et leur souhaiter le succès le plus grand.

L'aide des Alliés leur est entièrement acquise dans ce but, et déjà les facilités d'ordre financier qui ont été faites au nouveau cabinet en sont le meilleur témoignage. Le ministère des finances a déjà touché de deux établissements étrangers de crédit 800.000 livres turques qui lui serviront à payer intégralement les apports de septembre, et, d'autre part, le décret-loi que publiait avant-hier l'Officiel réglait d'une façon très heureuse pour la Turquie les rapports nouveaux de la Banque Impériale Ottomane avec le Malié. On ne pourra pas ainsi dire que l'Europe ne veut pas venir au secours de ce pays. L'Europe veut la paix, cette paix qui est indispensable à la Turquie elle-même si elle entend panser les blessures affreuses que cette guerre lui a faites. A ce prix, ce pays est sûr d'obtenir tous les appuis voulus tant à Paris qu'à Londres et à Rome.

L'Informé

Une conférence à l'Union française

M. Charles Rivet, envoyé spécial du Temps, auteur d'ouvrages qui font autorité sur la Russie et le Slavisme, vient de rentrer d'un voyage d'études dans la Russie du Sud. A la demande du Comité de l'Union française, M. Ch. Rivet, a bien voulu consentir, avant son départ pour Paris, à donner une conférence sur la Russie de Wrangel. Cette conférence aura lieu samedi prochain, à 6 h. 1/2, dans la grande salle de l'Union. Tous les membres de la colonie française sont invités à y assister. Ils ne voudront pas manquer l'occasion d'entendre, sur une des graves questions de l'heure présente, le témoignage d'un homme particulièrement informé, et qui joint, à un rare talent d'écrivain, une égale maîtrise dans l'art de la parole.

Les événements de Kérassounde

Après les combats survenus au marché de Kérassounde, le chef de bande Osman agha est maître de la situation. Il a déporté à Trébizonde le caïmacam et le commandant de la gendarmerie et fait venir au local de la municipalité l'avocat Eleftheriadis Haralampos qui a taé avec une sauvegarde sans pareille.

Les kemalistes ont proclamé ouvertement que certains milieux les encouragent à persévérer dans leur attitude intransigeante.

UN PEU PARTOUT

La vie chère et le divorce au Japon

Tokio. D.N.C. — Les journaux japonais sont actuellement remplis d'annonces dans lesquelles des Japonaises, généralement divorcées, recherchent un mari étranger, elles promettent d'apprendre sa langue et de s'habituer à l'européenne. La raison est que, par le temps qui court, l'entretien d'une famille est, au Japon comme ailleurs, une lourde charge. Or, comme pour se séparer, il suffit en ce pays que l'un ou l'autre des conjoints fasse rayer son nom au commissariat de police ou son mariage fut enregistré, les pères de famille usent et abusent des avantages du code.

La bastonnade en Hongrie. Budapest. D.N.C. — Le parquet a ouvert une procédure pénale contre plusieurs libraires qui vendaient des livres scolaires à des prix usuraire. (Ce qui, en Hongrie, apparaît comme un grand

crime, car depuis le commencement de la guerre, à cause de la rareté du papier et de la cherté de la main-d'œuvre, on n'y imprime plus de livres scolaires.) Si les libraires en question, sont reconnus coupables, ils seront condamnés à la bastonnade — peine nouvellement édictée en Hongrie et que les usuriers du livre seront les premiers, paraît-il, à se voir administrer.

Mesure d'économie royale

On sait que les fleurs qui coûtent le plus cher sont les orchidées. Il faut non seulement, un personnel d'élite pour les cultiver, mais des dépenses de chauffage considérables. Les plus belles collections d'orchidées sont celles du Palais de Lacken de la Villa d'Ostende et du Château de Ciergnon, qui appartiennent au roi des Belges. Le roi Albert vient de décider la remise de toutes ces serres trop coûteuses par ces temps de crise de combustibles.

Pour les aveugles

Un mouvement général d'humanité se traduit à la suite de la guerre en faveur des aveugles victimes de leur héroïsme. Un grand nombre de personnes se sont mises à transcrire en Braille les œuvres capables d'intéresser les aveugles. Un catalogue de ce livre vient de nous tomber sous la main et nous y voyons les œuvres de Balzac, les chansons de Béranger. « La vie des Abeilles » de Maeterlinck, Molière, Jean Richepin, Tolstoï, Alfred de Musset, Courteline. Parmi les œuvres belges on a traduit les belles et émouvantes poésies d'Albert Bonjean. Ce catalogue du reste, n'est qu'un commencement et on va continuer cette œuvre si intéressante.

Faits divers

Fantomas Mehmed

Les journaux avaient dernièrement parlé d'une nouvelle évasion de Fantomas Mehmed. Or il paraît qu'il n'en était rien. Fantomas, pour donner le change à ses gardiens, s'était caché pendant quelques jours dans la prison centrale, où il était détenu, puis profitant de ce qu'on le croyait évadé, il se mit à creuser un tunnel, sous le mur de la prison. A l'endroit qu'il croyait propice.

Pris en flagrant délit, Fantomas a été enfermé dans une cellule.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Le programme du Cabinet de l'Ikdam

Le programme du nouveau cabinet, dont l'opinion publique attendait depuis plusieurs jours la publication avec une vive impatience, vient d'être enfin communiqué à la presse.

Ce n'est pas que l'opinion voulait, en prenant connaissance de ce document, se rendre compte du véritable caractère du nouveau cabinet. La composition même de ce dernier suffirait déjà à en indiquer le caractère et les tendances. Ce que l'opinion publique tenait surtout à savoir, c'est comment le gouvernement comptait s'y prendre dans la politique conciliante à l'égard de l'Anatolie et jusqu'à quelle limite serait poussée cette politique.

Le document que l'on vient de nous communiquer n'est pas, à cet égard, assez explicite. On doit en tirer la conclusion que le cabinet, avant de rédiger son programme n'a pas ou n'a pas eu le temps de sonder, sur ce point, les autres intéressés.

Par conséquent, il ne sera possible d'être fixé sur le point jusqu'où Tewfik pacha et ses collègues entendent aller dans la voie de la conciliation qu'après que la politique gouvernementale se sera traduite par des actes.

De l'Ileri

Ainsi que cela ressort de la lecture du programme gouvernemental, le cabinet Tewfik pacha est pleinement conscient de l'importance de la tâche qui lui a été confiée.

Dans cette déclaration succincte mais élogieuse, la ligne de conduite que compte suivre le ministère est excellemment exposée.

Le gouvernement fait appel au concours de la nation et de la presse. Le cabinet Tewfik pacha, qui a pris le pouvoir à un moment réellement critique peut être persuadé que ni la nation ni la presse ne manqueraient de lui apporter tout l'appui possible, dans l'accomplissement de sa tâche patriotique.

La situation

De l'Alemardar : D'après une nouvelle reçue hier aussitôt arrivé au pouvoir, le nouveau cabinet a déployé ses efforts en vue de trouver un remède à la situation financière et a, en premier lieu, cherché à s'assurer des ressources suffisantes pour le paiement régulier, pendant une année, des appointements des fonctionnaires. Ces ressources auraient même été trouvées.

C'est là un premier résultat dont il y a lieu de se féliciter, car on ne saurait admettre qu'après avoir enduré tant de privations et de souffrances, nos fonctionnaires ne soient pas régulièrement payés. Les fonctionnaires forment, incontestablement, la classe la plus modeste de notre population et, surtout, celle qui sait montrer le plus d'abnégation. Avec la certitude de recevoir leurs émoluments d'une façon régulière, nos fonctionnaires ne pourront que mieux travailler.

Conclusion d'une avance

De Dersaadet :

Le paiement des pensions des veuves et des orphelins subissait des retards, et les fonctionnaires ne touchaient pas régulièrement leurs appointements.

Le nouveau cabinet, désireux de remédier à cette situation, a fait aussitôt les démarches nécessaires.

Par ailleurs, nous apprenons avec plaisir que le gouvernement a également fait des démarches en vue de dégager les nombreuses sommes se trouvant saisies en divers établissements financiers.

Les pourparlers engagés avec la Banque Ottomane ont abouti à un heureux résultat. Le décret-loi accordant au ministre des finances les pouvoirs nécessaires en vue de négocier avec cet établissement de crédit l'ouverture de comptes-courants en dehors de celui qu'y possède déjà le trésor impérial, ainsi que la conclusion d'avances, a été sanctionné par le parlement.

PRESSE ARMENIENNE

L'ultimatum maximaliste

Du Djagadamar :

Si la nouvelle communiquée par l'Agence T.H.R. est exacte, l'Arménie se trouve exposée à une nouvelle et lourde épreuve. Ce télégramme parle d'un ultimatum adressé par le gouvernement soviétique au gouvernement arménien et réclamant le libre usage des chemins de fer arméniens pour les troupes bolchevistes et kemalistes.

L'Arménie a rejeté cette demande brutale. Donner libre passage aux forces ennemies à travers son propre territoire serait renoncer à son indépendance et à ses droits de souveraineté. L'attitude énergique du gouvernement arménien doit être saluée avec sympathie non seulement par les amis de l'indépendance arménienne, mais par les maximalistes qui ont adressé cet ultimatum. Nous ne savons si ce dernier émane du gouvernement de Moscou ou des autorités pseudo-révolutionnaires de Bakou, mais en tout cas il est révoltant puisqu'il revient à l'heure la plus critique, au moment même où l'Arménie livre une lutte de vie ou de mort, sur un front très vaste, au moment même où ayant arrêté net l'invasion turque, elle procède à une contre-offensive vigoureuse. Cet ultimatum ne vise qu'à pousser l'Arménie au suicide. Sont-ce les sentiments amicaux proclamés à maintes reprises par Tchitchérine pour endormir la vigilance des Arméniens et les offrir en holocauste aux Turcs ?

L'ultimatum maximaliste prouve que Moscou n'a jamais renoncé à sa politique à double face et considère tous moyens comme légitimes pour ses projets occultes afin de garantir l'existence du Kémalisme aux dépens d'un petit peuple héroïque.

Guaranty Trust Company of New-York

La GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW-YORK annonce que depuis le 1er octobre 1920 les affaires dirigées par son service des titres seront assumées par la GUARANTY COMPANY OF NEW-YORK 140 Broadway.

La direction de la GUARANTY COMPANY OF NEW-YORK comprendra les membres de la direction de la GARANTY TRUST COMPANY OF NEW-YORK et le personnel actuel de son service des titres sera le personnel de la nouvelle Compagnie. Le capital total sera approprié par la GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW-YORK.

La séparation des services de la TRUST COMPANY est due à une organisation commune. Elle se justifie pour la raison que le surcroît des affaires de la TRUST COMPANY sur les titres a rendu nécessaire un système d'organisation qui soit apte à donner le plus grand essor à ce service par les moyens de ses propres succursales à travers le pays.

La direction et la ligne de conduite de la GUARANTY COMPANY OF NEW-YORK seront identiques à celles de la direction précédente du service des titres de la GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW-YORK.

La Guaranty Trust Company of New-York.

Circulaire

C. Sachinis & Fils
Buyuk Tunnel Han 17,
GALATA
Téléph. 1062 Péra
Constantinople, le 14 Oct. 1920
Nous avons l'honneur de vous informer que nous venons de fonder à Constantinople une Succursale sous la même raison sociale que notre Maison de Salonique.

C. Sachinis & Fils

Succursale qui s'occupera des mêmes affaires.

Dans l'espoir que vous continuerez à nous honorer de votre confiance, nous vous prions de prendre note de nos signatures ci-bas :

Notre Sieur Constantin D. Sachinis sign.

Ulysse C. Sachinis

Théodore C. Sachinis

Par procuration

M. Nicolas M. Sitaras

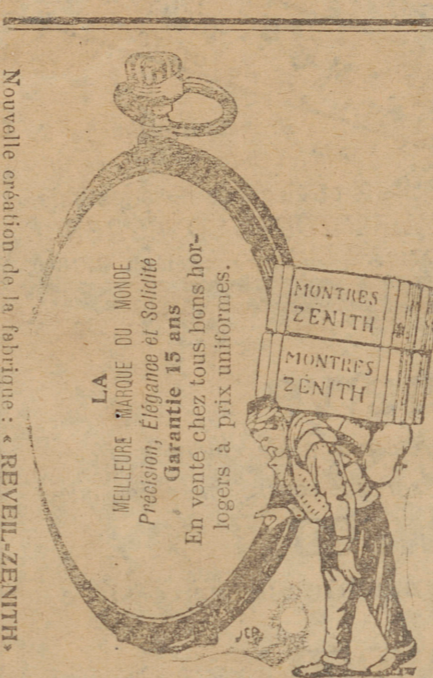


M. Grégoire Toumanichwili, M. Alexandre Toumanichwili, Mme Vve Jacques Toumanichwili, Mme Vve Paul Gozalichwili et ses enfants ont la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de leur très regretté

M. Louca TOUMANICHWILI leur père, neveu, cousin et oncle décédé hier matin après une courte et douloureuse maladie à l'âge de 71 ans, muni des Saints-Sacrements et vous prient d'assister à la cérémonie funéraire qui aura lieu aujourd'hui à 10 heures a. m. en l'église géorgienne de Notre-Dame de Lourdes.

Le présent avis tient lieu de faire part.

Valises et sacs à main
En fibre, de différentes grandeurs
Vente en gros et en détail
à des prix défiant toute concurrence chez
S. NISHLI Hazzopoulou Han
No 18-19, Sultan-Hamam, Stamboul.



BONIMENT INUTILE

Nos articles se recommandant d'eux-mêmes quand pour 150 piastres on peut obtenir un bas de soie noir délicieux à 185, le blanc qui à lui seul vaut un poème et rien que 87 1/2 pour un bas de mousseline noir avec couture, que peut-on dire davantage ?

RIEN, si ce n'est d'aviser notre élégante clientèle que nous venons d'en recevoir un stock important et qu'elle ait à se dépêcher de venir chez PULLER & Cie Galata, Rue Fernandjiler, coin Genio.

Affaire Sérieuse

Une des premières et des plus anciennes maisons de bijouterie serait à céder pour cause de cessation de commerce. Situé sur la grande rue de Péra, elle possède une bonne et nombreuse clientèle, un stock de marchandises de premier choix, installation et ameublement moderne et confortable et atelier avec outillage et machines perfectionnées. Placement sûr et très rémunérateur. Demandes par écrit au No 416, Grande rue de Péra

MEUBLES-BUREAUX

La Maison Psalty Pour répondre aux nombreuses commandes d'installation de bureaux qui lui sont chaque jour confiées par différentes Banques, Administration, Société etc., ainsi que par des Bureaux Privés, a été obligée d'augmenter considérablement la fabrication des articles de bureau. Dans ce but elle a utilisé deux étages de ses vastes magasins en y exposant un nouveau stock tout ce qu'il faut au client de faire son choix et d'avoir immédiatement tout ce qu'il lui faut pour l'agencement de son Bureau et en outre des sièges en maroquin ou simili cuir, linoléum, stores, rideaux tapis, etc. Livraison immédiate.

Établissements PSALTY, Rue Cabristan derrière le Tunnel

Un représentant de la Maison est toujours à la disposition de la Clientèle. Téléphone Péra 1424.

Boissons & conserves

Pour tous vos achats concernant les : Vins, Liqueurs, Cognacs, Champagnes, Biscuits, Cacaos, Chocolats et Conserves alimentaires adressez-vous toujours à la

Maison L'AUREOLE

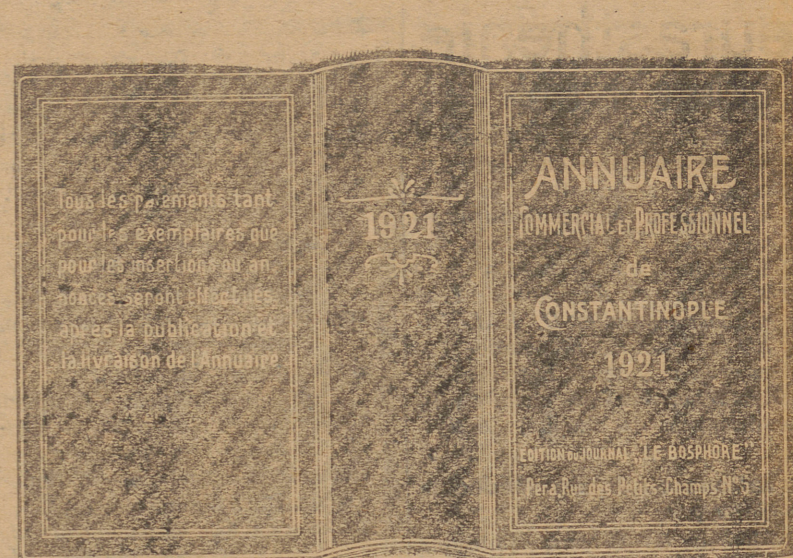
Péra, Galata-Séraï, N. 6 Téléphone Péra 2169

maison tenant la plus riche assortment sur sa spécialité et vendant meilleur marché que partout

Dépositaire exclusive de fabrique européennes les plus renommées

Vente en détail à PRIX FIXE.

Conditions spéciales pour les commandes en gros.



PARAITRA PROCHAINEMENT

Avis

Banque Commerciale de la Méditerranée
La Banque Commerciale de la Méditerranée informe son honorable clientèle que ses Bureaux de Galata et Stamboul seront ouverts tous les vendredis de 10 h. du matin à midi et demie, à partir du vendredi 5 Novembre.

Le paquebot EUPHRATE attenda à Consipie le samedi 30 partira le dimanche 81 à 15 h. pour Smyrne, Pirée, Patras, Malte et Marseille.

Le paquebot TIGRE actuellement à Constantinople partira le 28 octobre pour Sébastopol.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à l'Agence Générale de la Cie des Messageries Maritimes à Galata Techni Rihim Han, sur les Quais. Tel Péra 1348.

Pour passagers de port s'adresser à M. Hicem Berberian, passage Phaliron, No 9 sur les Quais.

Navigation à Vapeur Ionienne

G. Yannoulis Frères

Le bateau rapide ATROMITOS, disposant de cabines très confortables avec deux ou trois lits, pour passagers de 1ère et 2ème classes, partira des Quais de Galata mercredi prochain 27 octobre à 4 h. p. m. pour Mytilène, Smyrne, Le Pirée, Patras, Corfou et Brindisi, acceptant des passagers et de marchandises.

S'adresser aux agents généraux, MM. S. Tjéldéides & Th. Staphlopatis, Galata, Merkez Rihim Han, (rez-de-chaussée), No 24 Tél. Péra 854.

Oliver Levant Line

Le steamer CITEYR ALGIER arrivait vers le 25 oct. en notre port. Après avoir débarqué sa marchandise, il partira le samedi 30 oct. pour Varna, Galatz et Braila, acceptant des marchandises et passagers de port, pour les susdites destinations.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence Principale de la Compagnie Russe de Navigation à Vapeur et de Commerce Galata, Techni Rihim Han (rez-de-chaussée).

Compagnie russe de navigation à vapeur et de commerce

Le bateau SAINT-NICOLAS capitaine Dolgoroff, partira le Samedi 30 oct à 2 h. p.m. touchant Pirée et Marseille acceptant des passagers et marchandises. Pour frets et passagers s'adresser à l'Agence Principale de la Compagnie Russe de Navigation à Vapeur et de Commerce Galata, Techni Rihim Han (rez-de-chaussée).

Les billets de passage sont seulement vendus à l'Agence Principale de la Compagnie Russe de Navigation à Vapeur et de Commerce, chaque jour et le jour de départ, jusqu'à 12.30 h. Il ne sera pas vendu à bord des billets. Les passagers qui n'en auront pas, ne seront pas acceptés au bateau.

Le paquebot postal ROUSS de la Société de navigation Russo-Danubienne, commandé par le commandant Cross, partira Mercredi 27 octobre à 4 h. du soir pour Varna, Sébastopol, Yalta et Théodosia, acceptant des marchandises et passagers de 1ère, 2ème et 3ème classes.

Pour tous renseignements s'adresser à MM. Papanastasiou et Zaccari Techni Rihim Han No 2, Tél. Péra 3350.

Le bateau APOSTOLOD, battant pavillon hellène partira vers le 4 novembre de notre port pour Sébastopol, acceptant des marchandises et passagers de port pour ce port.

Pour fret et billets de passage s'adresser à l'Agence Commerciale « Maritime », 22, vryabian Han, Galata.

Le bateau SCRIVIA est arrivé de la côte de Syrie et partira après son déchargement pour Varna, Galatz et Braila, acceptant des passagers et des marchandises.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence Principale de la Compagnie Russe de Navigation à Vapeur et de Commerce Galata, Techni Rihim Han, (rez-de-chaussée) No 19-20, Téléphone Péra 2049.

Cie de Navigation Nationale de Grèce

Ligne régulière Consipie-Marseille

Le paquebot poste ANDROS attendu de Marseille le 29 Octobre, partira des Quais de Galata le samedi 30 oct. à 2 h. p.m. touchant Pirée et Marseille touchant Smyrne et Le Pirée acceptant des passagers de 1ère et 2ème classes et des marchandises pour ces destinations et pour New-York avec transbordement au Pirée à bord du transatlantique Megali Hellas.

Pour tous renseignements, s'adresser aux Agents Généraux, Mess. Pangel Frères et C. A. Antonetti, Galata, Omer Abid Han, 25 Egié. Tél. Péra 1320. Pour les billets

BILLARD PALACE OUVERTURE samedi 30 octobre et jours suivants de 5 h. p. m. à minuit, match avec Mrs DESCAR CASTELLACIO ET SCHMITT 1er étage au dessus de l'EX-PARISIANA

Neurasthénie

faiblesse, insomnie

« Une vieille femme de 70 ans souffrait de rhumatisme articulaire chronique depuis deux ans. La longue durée de l'angustie continue de ses souffrances l'avaient réduite à l'état de squelette. De plus d'un an elle ne quittait plus le lit. Après quatre mois d'emploi de l'extraire de glandes séminales D. KALENICHENKO les douleurs d'articulations se remplirent et la malade put librement se lever et marcher dans sa chambre Dr Talzine, directeur de l'hôpital de Novgorod.

Observations du Dr en Médecine KCHANOVSKIY

A) Un homme de 47 ans, phthisique était condamné par les médecins. Après l'emploi de deux flacons d'extraire D. KALENICHENKO, le malade s'est rétabli : les cavités se cicatrisèrent, et à l'autopsie il est actuellement difficile de découvrir les indices de l'horrible maladie.

B) Une vieille propriétaire souffrait de rhumatisme aigu et d'hydropisie ; après avoir pris deux flacons d'extraire séminale D. KALENICHENKO elle put se promener librement, les enflures et les douleurs articulaires ont disparu.

C) Un prêtre de 52 ans, qui était épuisé par des hémorroïdes sanglantes vit sa santé rétablie après l'emploi d'un seul flacon. Il avait tout essayé sans aucun résultat et voici qu'après l'emploi d'un seul flacon, en 3 semaines la maladie disparut comme par enchantement.

Dans notre publication suivante nous donnons les observations d'autres médecins au sujet de différentes maladies. Des dizaines de milliers de médecins prescrivent aux malades le KALENICHENKO l'extraire de glandes séminales pour purifier l'organisme de l'acide urique qui cause la plupart des maladies, comme : *neurasthénie, névralgie, faiblesse générale, dyscrasie, sénilité, anémie, chlorose, impuissance, maux de tête, insomnie, consommation, dartres, l'eczéma, boutons, la perte des cheveux, etc.* et pour fortifier l'organisme et reconstituer ses forces pendant et après toutes les maladies, opérations, couches, démarrages, blessures et grandes fatigues, qui est en vente dans toutes les pharmacies et drogueries et à notre Dépôt Général Rue de Brousse 23, appartement 2 Péra.

Gratuitement nous donnons et envoyons la brochure détaillée avec des observations de médecins.

VENTE IMMÉDIATE

Mise en vente des véhicules suivants :

- 1 Automobile-Runabout « Studebaker »
- 1 Camionnette « Ford »
- 1 Camion « Vinot », tous en bon état.

De plus :
1 Camion « Vinot » et un 1 automobile « Ford » hors de service.
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
A visiter et à adresser offres à N. A. C. B. Garage, Grande Rue de Péra No 181.

Société des Bateaux

de la Corne d'Or

Tenders are invited for building a Coffin Dam and under water foundations at Aivan Seral Plans and Specifications may be obtained from Wm. Sprowson et Son Architects and Consulting Engineers 61-2 Bahtiar Han Rue Vioyoda 28, Galata, upon payment of 10 Turkish Liras.

Avis

De la Liste civile.
La location pour une période de 5 ans des fermes de Dérindjé et de Tutun, dépendant du caza d'Ismit, a été mise aux enchères si le loyer offert jusqu'au dimanche prochain, 8 novembre est jugé conforme aux intérêts de la Liste civile il sera procédé à la 1ère adjudication.

Ceux qui désirent louer ces propriétés ou obtenir de plus amples renseignements peuvent s'adresser chaque jour jusqu'à 4 heures de l'après-midi au bureau des biens cadastraux de la Liste civile, munis des arrhes au prorata de 10 oja.

(4793-4)

Gérant, Djémil SIOUFFI, avocat.

LIQUIDATION DES STOCKS DE L'ARMÉE FRANÇAISE

Vente à l'amiable et en gros de :

Camions et camionnettes automobiles, voitures « Ford » remorques, moteurs neufs et usagés pour avions : automobiles et canots Moteurs à essence fixes et sur roues, tracteurs agricoles, Bateaux à vapeur de 350 tonnes, 2 vedettes de 45 tonnes. Matériel et effet d'habillement pour aviation. Outillage pour menuisier, serrurier, forgeron, etc.

Matériel téléphonique et télégraphique, tôle ondulée, réservoirs, grillage métallique. Fûts en tôle et en bois, brûloirs à café, pétrins.

Pompes diverses à bras et à moteur. Peintures et vernis, vitres. Débris de fer, fonte, aluminium.

Instruments pour chirurgiens et vétérinaires, matériel de laboratoire, médicaments. Lits en fer, mobilier d'hôpital, brancards.

Vêtements et linge, neufs et usagés. Fournaux et ustensiles de cuisine. quincaillerie. Machine à fabriquer la glace montée sur roues. Conserves de viande, denrées alimentaires, thé, julienne, Dames-jeanne, flacons de pharmacie, boîtes à cachets et à ampoules.

VENTE AUX ENCHÈRES

Mardi 2 Nov. à 8 h. 30 à la MARINE FRANÇAISE Quai de Stamboul.

Mobilier en bois blanc, lits en fer, un coffre-fort, petit outillage de menuisier-serrurier, fûts en bois, hamacs toile, articles de ménage, ferraille etc.

Judi 4 Nov. à 9 h. au MAGASIN des SUBSISTANCES, Place de la Gare à Makki-Keny : Tapioca, julienne, balayure de grain, brûloirs à café, matériel de boulangerie, ferraille, débris divers etc...

Samedi 6 Nov. à 8 h. 30 à la CASERNE DEMIR-CAPOU à Sirkédji : Lampes diverses, lampes à acétylène, réchauds, chaises pliantes, tables de nuit, lessiveuses, bassines, poêles, balances Rové bal, bascules, terrilles etc...

Pour visite et renseignements, s'adresser au :

CONSORTIUM D'ORIENT

Rue Hézarène Ouzoun Han No 11 Galata (Près Poste Française).

AVANT de VOUS-MEUBLER ne

manquez pas de visiter la grande fabrique

d'Ameublement

V. DAMADIAN ET CO
(ancienne Maison NARLAN fondée en 1866)
Grands assortiments de Meubles en tous genres et styles
Solidité et élégance incontestable
PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE
Fabrique téléph. P. 2719. Bureaux téléph. P. 1800

On s'énerve

parce qu'on est ralenti, parfois arrêté par mille entraves effectives quoiqu'insensibles en écrivant sur une autre machine que

l'UNDERWOOD

A quoi bon avoir une machine à écrire si ce n'est pas

l'UNDERWOOD ?

LA MAISON

Chr. G. BASIOTTI

Est en état de fournir des

Charbons Américains

Cif Constantinople

Cif port de la mer Noire

Pour plus amples renseignements s'adresser chez Chr. BASIOTTI.

GALATA MARINE HAN. Tél. Péra 1831.

AVIS

Terrain à vendre par la Caisse d'Epargne

De la direction de la Caisse d'Epargne :

Prix d'adjudication 900,000 piastres tout le terrain indivis d'une superficie de 27674 pics et 12 poudres connu sous le nom de Guelgué oghlu, sur la chaussée du rivage d'Emirghian (Bosphore), avec une rue superbe.

Le terrain ci-dessus, appartenant à la Caisse d'Epargne et mis aux enchères durant un délai de 15 jours avait trouvé acqureur à 9000 livres turques lors de la première adjudication. La date de l'adjudication définitive ayant été fixée au 27 octobre courant, ceux qui veulent surenchérir de 500 devront se présenter tous les jours, pour renseignements, et à la date précitée 27 octobre, pour prendre part à l'adjudication définitive, au service des ventes de la Caisse d'Epargne.

Exposition, Achat et Vente d'objets d'art, antiquités, tableaux de maîtres, fourrures et tapis

HOTEL NICOLI

à l'entrée du Grand Cercle Moscovite Grand rue de Péra 379

Ouvert de 10 à 1 heure et de 3 à 6 heures

CLINIQUE DE MÉDECINS SPÉCIALISTES DE CONSEIL ET Laboratoire Chimique-Bactériologique au nom du Prof. METCHNIKOFF

Grand'Rue de Péra No 42 (20) près du Taxim

Médecins	Spécialité	Consultations
Dr. A. Grinievsky (d'Odessa)	Maladies de cœur, de l'estomac Internes et nerveuses Electrothérapie	de 8-10 a. m. de 3-7 p. m. ch. j.
Professeur Agrégé Dr. Jean Homsky	Maladies des femmes, et accouchement	de 9-11 a. m. et de 3-7 p. m. ch. j.
Prof. Dr. Lange de Berlin	Maladies vénériennes et syphilis Injections « 606 » — « 914 »	de 1-3 p. m. ch. j.
Dr. Méd. Damianides	Maladies du nez, des oreilles et de l'arrière gorge	Lundi, Merc. Vendr. 11-12 a. m.
Dr. Méd. Stamer	Maladies internes et des enfants	de 11-12 a. m. ch. j.
Prof. Dr. Grouseff	Chirurgien-Gynécologue	de 12 à 2 p. m. ch. j.
Professeur Agrégé Dr. Zwagintzeff	Maladies vénériennes Injections « 606 » — « 914 »	de 4 à 8 p. m. ch. j.
Dr. Méd. Agopian	Maladies de la peau et vénériennes. Inj. « 606 » — « 914 »	de 9-11 a. m. ch. j.
Dr. Ed. Chaibaz	Maladies des yeux	Sur l'inscription
Dr. Gabriélides	Chirurgien	Mardi, Jeudi, Vendr. de 6 à 7 p. m.
Dr. S. Mayantz de Kharkoff	Accoucheur-Gynécologue	de 3-4 p. m. ch. j.

Lits réservés, Etablissement obstétricale. SERVICE DE NUIT. Etablissement met à la disposition de sa clientèle des massages, garde-malades etc. LABORATOIRE CHIMIQUE-BACTÉRIOLOGIQUE (Analyses d'urine, du sang, REACTION WASSERMAN).

Ceux qui veulent bien s'habiller et relativement à bon

marché en hiver doivent dès maintenant s'adresser à

LA MAISON DE COMMERCE DE BALDI

A Sultan Hamam

De linge, des bas, des jerseys en laine et en soie, des paletots des costumes pour hommes, femmes et enfants, des « bogitcha » et châles en laine et en soie, des turbans, des étoffes de costume pour hommes et femmes ainsi que toutes sortes d'articles de l'industrie.

AVIS

Il a été porté à la connaissance de la Commission d'achats pour l'Armée Russe que plusieurs personnes s'adressent au nom de cette Commission à des firmes et établissements différents en entament même des pourparlers pour le compte de la dite Commission après avoir pris des échantillons, de prix etc.

La Commission d'achats par la présente à l'honneur d'aviser que les offres de ce genre pourront être faites seulement par les personnes autorisées et munies d'un certificat délivré par cette Commission.

En même temps la Commission prie les honorables maisons de Commerce et les établissements de faire leurs offres directement à la Commission pour les diverses marchandises dont ils disposent et qui peuvent servir aux besoins de l'Armée.

Rue Pancaldi No 7 log. 5 Sourp-Aghob

Président de la Commission d'Achats

Colonel KARTSEFF

Dernières Créations

Des Grandes Maisons de Parfumerie

Flermont et Nonard de Paris

En vente aux magasins de Parfumerie

Moïse Raphael

GRAND RUE DE PÉRA

et dans les principales Parfumeries

Dépôt Général Galata Mounhané han

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

Russe Saint-André No 19.

TALMONE AU LAIT

est le meilleur des chocolats

Assortiment complet de spécialités

TALMONE

En transit et dédouané

Pour renseignements s'adresser à l'agent

général Mario Bigliocora, Galata, rue

Moumhané Nomico Han, No 81. Téléphone

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

Péra 1688.

AVIS

aux Médecins-Dentistes

Mise en vente, à des prix défiant toute concurrence d'un riche assortiment de toutes sortes de matières et d'instruments dentaires, ainsi que de fauteuils, fours électriques etc. etc.

GROS et DETAIL :

S'adresser à la Secursale de la S. A. O. SANITAS, Rue Meydandjik No 5 Stamboul.

HAYDEN

479 Grand' Rue de Péra 479

Soieries, Armure, Faille, Cachemire

PRIX DE RÉCLAME

Lainage, 1,40 m. de largeur, pure laine

Piastres 440 à Piastres 550 le Yard

SONT EN VENTE

Occasion dans notre rayon de chaussures

Eau de Cologne

SANITAS

La meilleure de toutes les fabrications. — Echantillon gratis

VENTE EN GROS : Droguerie « Sanitas » Stamboul

» » » Détail : Pharmacie Miskdjian, Bagtché-Capou

» » » « Aux Fleurs de Nice » coin de Galata-Sérai Péra

LA MAISON

G. & A. BAKER LTD

GRAND RUE DE PÉRA, 370

Vient de recevoir

2000 Costumes d'hommes

1000 Pardessus

1000 Imperméables

Costumes d'écailleurs en plusieurs

dessins

et de qualité très durable à des prix défiant toute concurrence

Offres et Demandes

Leçons de piano

cherche dame

russe diplômée

du conservatoire de St-Petersbourg, profes-

seur des écoles musicales en Russie.

S'adresser : Rue Fouché No 12 ; Péra

Mme Marie d'Obvinsky.

Mme Marie d'Obvinsky.

Mme Marie d'Obvinsky.

Mme Marie d'Obvinsky.

Mme Marie d'Obvinsky.

Mme Marie d'Obvinsky.

Mme Marie d'Obvinsky.

Mme Marie d'Obvinsky.

Mme Marie d'Obvinsky.

Mme Marie d'Obvinsky.

Mme Marie d'Obvinsky.

Mme Marie d'Obvinsky.

Mme Marie d'Obvinsky.

Mme Marie d'Obvinsky.